



Fig.	Références	Désignation	Part Name	Bezeichnung	Descrizione	Descripcion	Designação	Omschrijving	S 400 E
1	72752	Poignée d'embrayage	Lever clutch	Kupplungsgriff	Barra	Empunadura	Alavanca	Koppelhebel	X
2	72753	Guidon	Handlebar	Lenker	Manico	Barra	Guidador	Handgrip	X
3	31494	Cache-Ecrou	Plastic cap	Multernabdeckung	Copr	Tapon plastico	Tampão plástico	Kunststoffkap	9
4	203 6 45	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
5	48032	Colier	Clip	Klemmschelle	Ferrna cavo	Abrazadera	Gancho	Kabelbinder	6
6	72394	Timonerie d'embrayage	Clutch control	Gestänge	Cavo semoviente	Vañflaje	Timao	Kupplungsstang	X
7	46032	Boulon de fixation	Nut	Mutter	Pomolo manico	Tuerca	Parafuso	Moer	4
8	253 8	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	13
9	42152	Entretoise	Spacer	Anstandshülse	Distanziale	Distancador	Separador	Abstandsbuis	2
10	72435	Guidon inférieur	Handlebar	Lenker	Manico	Guidador	Guidador	Handgrip	X
11	242 8 50	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	2
12	242 8 55	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	2
13	253 5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	5
14	72436	Support	Support	Träger	Supporto	Pietina	Platina	Steen	X
16	75110	Interrupteur	Interruptor	Schalter	Interruptore	Interruptor	Schakelaar	Schakelaar	1
17	229 4 25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	4
18	72494	Sac	Bag	Sack	Tela cesto	Boisa do recipiente	Saco do proo	Verzameltzak	X
19	72493	Armature	Armatur	Armatur	Telaço cesto	Armadura	Armadura	Zusammalter	X
20	45034	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clp	Anel	Clip	2
21	203 6 20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	7
22	21529	Cache-écrou	Plastic cap	Multernabdeckung	Copr	Tapon plastico	Tampão plástico	Kunststoffkap	2
23	72732	Valet arrière	Deflector	Ablenkblech	Parassasi	Deflector	Deflector	Deflector	X
24	72863	Chassis	Carte	Carte	Scocca	Casco	Carter	Antriefskap	X
25	064 12 20	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Rondella	Anilha	Ring	11
26	72734	Essieu avant	Axe	Achse	Astina	Eje	Eixo	Wiel	X
27	46108	Coussinet	Bearing bush	Wellenlager	Cuscinetto	Cojinete	Carruculo	Lagerbüchse	6
29	72727	Tongle	Bar	Stange	Barra	Supporto	Barra	Stem	X
31	321 10 20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
32	217 10 62	Rondelle inventair	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	2
33	72317	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	1
34	72316	Bride	Plate	Plaque	Platina	Tapá	Platina	Plaat	2
35	72315	Copulle	Disc	Fiansch	Coperchio	Disco	Draco	Plaat	2
36	29 60042	Roulement	Bearing	Lager	Cuscinetto	Cojinete	Rolamento	Lagerlager	2
37	73895	Bride	Plate	Plaque	Platina	Tapá	Platina	Plaat	32
38	203 6 16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	32
39	72714	Axes	Shaft	Welle	Asse	Eje	Eixo	Welle	1
40	73852	Couteau	Blade	Messer	Zapetta	Cuchilla	Lamina	Meis	32
41	73932	Entretoise	Spacer	Abstandstück	Distanziale	Distancador	Separador	Abstandstück	17
42	72499	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clp	Anel	Clip	2
43	003 10 25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
44	203 5 12	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	2
45	253 10	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Porca	Moer	1
46	72485	Cache-pallet	Cover	Haube	Coperchio	Embellecedor	Capote	Cap	X
47	203 1 58	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	5
48	43189	Paler	Spacer	Anstandshülse	Cuscinetto	Cojinete	Separador	Abstandstück	2
49	43255	Paler	Spacer	Anstandshülse	Cuscinetto	Cojinete	Separador	Abstandstück	2
50	203 1 28	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	19
51	71517	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
52	208 M10U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	3
53	72755	Poignée	Knob-height	Anschlag	Pomolo	Tuerca	Baño	Knop	1
54	72795	Guide courroie	Veel belt guide	Riemführung	Guia cingha	Guia de correa	Guia de correia	Drehriemgelenker	X
55	72318	Poulie réceptrice	Pulley	Triebrad	Puleggia	Polea	Polea	Riemschijf	1
56	72321	Courroie	Belt	Riemen	Cingha	Correa	Correia	Riem	1
57	013 6 25	Goupille	Pin	Spindel	Spina	Pasador	Pino	Pin	2
58	72782	Bras de galet	Arm	Vorrichtung	Leva	Leva	Braco	Polarm	X
59	30554	Guidé	Tensioner wheel	Riemenspannrade	Puleggia	Polea	Polea	Rot	1
60	293 10 20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
61	72344	Guide courroie	Veel belt guide	Riemführung	Guia cingha	Guia de correa	Guia de correia	Drehriemgelenker	X
62	73859	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	32
63	72396	Poulie motrice	Pulley	Triebrad	Puleggia	Polea	Polea	Riemschijf	X
64	72772	Capot courroie	Cover	Riemenhaube	Coperchio	Capo	Cobertura	Kap	1
65	32008	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
67	32023	Support moyeu	Support	Nabe	Supporto	Pietina	Platina	Steen	1
68	72762	Equene	Support	Träger	Supporto	Pietina	Platina	Plaat	1
69	72793	Support de capot	Support	Träger	Supporto	Pietina	Platina	Steen	X
70	71778	Capot moteur	Engine cover	Motorhaube	Carenatura	Capo	Cobertura	Kap	X
72	72489	Poignée	Clutch	Hebel	Leva	Empunadura	Alavanca	Hebel	1
73	72487	Platine G.	Support	Träger	Supporto	Soporte	Hoyul	Stem	X
74	72488	Platine D.	Support	Träger	Supporto	Soporte	Hoyul	Stem	X
75	72785	Moteur électrique	Engine	Motor	Motore	Motor	Motor	Motor	X
76	72725	Tringle	Bar	Stange	Barra	Supporto	Barra	Stem	X
77	72491	Bride	Support	Träger	Supporto	Soporte	Hoyul	Braco	X
78	72438	Pisque	Support	Träger	Supporto	Pietina	Platina	Plaat	1
80	46301	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	4
81	201 6 25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
82	72735	Essieu arrière	Axe	Achse	Astina	Eje	Eixo	Welle	X
83	024 6 10	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
84	46010	Roue	Wheel	Rad	Ruota	Rueda	Roda	Wiel	4
85	431 15	Englèveur	Hub cap	Radzierkappe	Copi ruota	Embellecedor	Calote	Doop	4
86	311 43	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	3
88	45004	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clp	Anel	Clip	2
89	72495	Ressort G.	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
90	72496	Ressort D.	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
90	72783	Axe	Axe	Achse	Astina	Eje	Eixo	Welle	X
91	72779	Tongle	Bar	Stange	Barra	Supporto	Barra	Stem	X
93	72731	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
94	72730	Levier	Arm	Vorrichtung	Supporto	Soporte	Hoyul	Braco	X
95	72760	Entretoise	Spacer	Abstandstück	Distanziale	Distancador	Separador	Abstandstück	2
96	203 6 16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
97	208 L6U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	3
98	Z12 8 AZ	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	2
100	Z11 5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	2
101	Z23 8 20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
102	72485	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tornillo	Parafuso	Schroef	1
103	72484	Entretoise	Spacer	Anstandshülse	Distanziale	Distancador	Separador	Abstandstück	5
104	32030	Crochet	Clip	Klemmschelle	Ferrnecavo	Abrazadera	Gancho	Kabelbinder	X
105	32018	Bloque-câble	Clip	Klemmschelle	Ferrnecavo	Abrazadera	Gancho	Kabelbinder	1